

# 國立成功大學

## 學海計畫 學生出國研修心得報告書

獲補助年度：114年度

薦送學校\_系所\_年級：國立成功大學\_管理學院\_會計系\_3年級

中文姓名：林婷勻

國家：愛爾蘭

學校/實習機構：都柏林三一學院

計畫名稱(研修免填)：學海飛颺

研修成績(實習免填)：( 尚未取得成績單 )

中華民國 115 年 1 月 10 日

## 摘要

這份報告主要記錄本人透過學海飛颺計畫，前往愛爾蘭都柏林三一學院進行為期一個學期的交換學生。交換期間主要選修商學院的各式課程，包含國際金融與財務會計等，透過全英文授課、課堂討論與小組報告，培養了跨文化溝通的能力。生活方面，住在校內的宿舍，和來自不同國家的交換學生共同生活，使我能夠在日常互動中感受多元文化，並提升語言運用能力。此外，透過參與學校活動、探索愛爾蘭各地和體驗愛爾蘭特有的 pub 文化，進一步理解當地的生活方式與文化背景。整體而言，這次的交換不僅提升了專業知識與外文能力，也強化了我獨立生活的能力，並拓展了我的國際視野，為未來的學業和規劃奠定良好的基礎。

## Abstract

This exchange student experience was conducted through the Ministry of Education's Studying Abroad Program. I studied at Trinity College Dublin, Ireland, for one semester. During the exchange period, I enrolled in courses in Business School, such as international finance and financial accounting. Through the English-taught lectures, case studies, class discussions, and group projects, I was able to strengthen my academic knowledge and cross-cultural communication abilities.

In terms of my daily life, I lived in on-campus accommodation and shared a kitchen with other exchange students from various countries. This living experience provided valuable opportunities to interact with people from different culture, enhancing my adaptability and practical use of English. Outside of study, I joined events held by global room, explored Ireland, and experienced local traditions, such as Ireland's pub culture. These activities allowed me to gain a deeper understanding of Irish lifestyle and culture.

Overall, this exchange experience not only improved my academic and language skills but also enhanced independence, cultural awareness, and a broader international perspective. It must be a meaningful and unforgettable experience in my university life.

## 目次

緣起 .....	3
研修學校簡介 .....	3
國外研修之學習內容 ( 課內 ) .....	3
國外研修之生活概況 ( 課外 ) .....	4
研修之具體效益 .....	4
感想與建議 .....	5
附錄 .....	6

## 緣起

從高三在申請的大學的時候，出國交換學生就早早的被寫進我的備審未來規劃中，在大學階段這個想法也漸漸的越來越清晰，我想世界這麼大，總有一天我一定要出去看看。雖然身邊有同樣夢想的同學都預計在大四再出國交換，但我認為錯過拍畢業照或畢業典禮會非常可惜，於是在大二上，我便著手準備了申請交換學生，也幸運地獲得了114學年校級薦外的資格，又更加幸運地獲得了學海飛颺計畫的補助。

在出國前，我對於交換學生有三個目標，第一是因為愛爾蘭主要使用的是英文，希望英文的聽說讀寫都能進步，第二是希望可以好好的體驗當地文化，不論是課業上或生活上，第三便是希望這段在國外獨自生活的四個月，能交到各國的朋友也學會接納一個人生活的孤獨感。

## 研修學校簡介

都柏林三一學院 (Trinity College Dublin) 成立於1592年，是愛爾蘭歷史最悠久的大學之一，也是都柏林最具代表性的大學。校園位於都柏林市中心，附近的生活機能十分方便，校內有許多具有歷史感的建築，同時也附有現代化的教學與設備，在人文、商學、社會科學及自然科學等領域皆有良好的學術聲譽。對我而言，在都柏林三一學院交換不僅能提升學業上的知識，也能讓我有機會在課堂內外與來自不同文化背景的同學交流、拓展國際視野。

住宿方面，因為校內的宿舍不足，學校沒有保證交換學生的住宿，而都柏林市中心的住宿也非常有限，所以有許多交換學生都要住到離校園需要一段時間通勤的學生宿舍或租屋處。但我幸運地有申請到校內的宿舍，而且是校內最新的一棟，讓我省了許多尋找住宿的心力，也充分地體驗到了國外的宿舍生活。

## 國外研修之學習內容 ( 課內 )

在都柏林三一學院交換的期間，我選的皆為商學院內開設的課程，包含了國際金融及跨文化溝通等等，上課方式除了理論講解與案例分析外，教授也都很注重學生在課堂上的反饋以及小組討論報告等多元的學習方式。與台灣較偏向單方面的講授式教學方式相比，愛爾蘭的課堂中，教授會鼓勵學生主動提出問題或是表達自己的想法，也有許多同學會直接在課堂上和教授一來一往的討論，這些對我而言都是很特別的體驗。

由於我在台灣的主修是會計系，我在都柏林三一學院也選修了一門財務會計的課程，令我意想不到的是雖然會計準則是相同的，但在不同國家的實務使用下，還是有許多不一樣的地方。除了讓我對愛爾蘭的會計系統有了初步的認識外，讓我受益良多的是學習到了在接觸

不同國家的制度時，要時刻保持開放的心與不間斷的學習，才能讓自己在專業領域的學習上越來越好。

此外，各個課程的小組報告讓我能和來自不同國家的同學合作，在討論的過程中，理解不同文化背景下的思考方式和想法。透過這學期的交換，不僅讓我對於國際上的金融有了更深一層的理解，也提升了我的英文表達能力與溝通能力。

## 國外研修之生活概況 ( 課外 )

在學業之外，我也透過日常生活和各式各樣的課外活動深入體驗愛爾蘭的文化與生活方式。剛開學時，學校國際處常常舉辦迎新活動和文化交流各種活動，讓交換學生有機會認識到來自不同國家的同學。我也在迎新活動上認識了一群來自許多不同國家的朋友，後續我們便時常相約去參觀博物館、觀賞愛爾蘭當地的橄欖球比賽，或是體驗愛爾蘭特有的 pub 文化，無論是在博物館靜態的感受異國的藝術氛圍，或是在熱鬧的 pub 聊天、享受現場音樂，都是很難忘的回憶。

另外，在交換期間我居住於校內的宿舍，和另外七個來自不同國家，但同為交換學生的女生共用廚房，這樣的宿舍體驗讓我在日常生活中自然地接觸多元的文化。透過和室友的相處，不僅需要用英文進行溝通，也讓我了解到不同文化背景下不同的生活習慣，也提升了我的適應能力和包容力。

## 研修之具體效益

### 1. 提升英文實務上的運用能力

透過上課時全英文的學習，以及日常生活中與同學、朋友和室友的互動，我相信我在聽說讀寫各方面都能有明顯的進步。尤其愛爾蘭有獨特的 small talk 文化，我學會了無論對象是誰，都能即時地跟對方聊上那麼一兩句，在反應能力及口語表達上有了更顯著的提升。

### 2. 學習獨立生活和解決問題的能力

獨自在國外生活期間，我需要自己處理住宿、交通和各式各樣的日常生活安排，在面對突發狀況或是在計劃外的事情時，必須主動找到解決方法。在國外有許多方面都和在台灣有很多不一樣的地方，讓我在適應力和獨立生活的方面都有明顯的成長。

### 3. 拓展國際視野和思考角度

透過課堂討論、小組報告和與各國同學的交流，讓我能聽到許多來自不同國家的觀點和想法，也學著在面對議題時，能嘗試用不同的角度思考問題，進一步培養更開放的思考方式。

#### 4. 體驗當地文化

在出發交換的前一個學期，我有選修了一門關於愛爾蘭歷史與文化的課程，在課程中便對於即將要前往的國家有了初步的認識。而實際交換的期間，我實際體驗了愛爾蘭的文化，除了在課堂中老師提到過的知識走進現實外，也體驗到了課堂中沒有學過的，例如愛爾蘭的 pub 文化，讓我對於愛爾蘭不僅停留在課本或觀光層面的認識，而是更深入體驗了當地的生活方式。

#### 感想與建議

這次學海飛颺計畫對我而言是一段非常寶貴且難得的學習經驗。透過實際在國外生活和學習，不僅讓我跳脫原本熟悉的環境與同學，也促使我在學習態度、獨立生活能力和跨文化溝通能力上的有成長。無論是在課堂中學到的國際局勢和金融知識，或是課外與來自世界各地的同學交流，都讓我對未來的方向有了更清晰的規劃。

我會建議未來有意申請交換學生或是學海飛颺計畫的同學，在申請前可以多了解各國的習俗與文化，以及哪一國會比較符合自己預期的交換目標。在確定交換校後，可以花時間加強外語能力，並主動了解當地的文化，除了可以更順利的融入外，也能避免觸碰到當地人的「雷點」。

## 附錄



圖一：都柏林三一學院商學院



圖二：學校辦給交換學生的選課說明會



圖三：參與校內排球社團，體驗不同的排球文化



圖四：體驗當地橄欖球比賽文化



圖五：校園內聖誕節裝飾的聖誕樹，還有舉辦盛大的點燈儀式



圖六：都柏林三一學院校園內最具代表性的鐘樓